

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 1147  
Sitzung vom 30/12/2025  
Seduta del

**ANWESEND SIND**

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Arno Kompatscher  
Rosmarie Pamer  
Marco Galateo  
Philipp Achammer  
Magdalena Amhof  
Christian Bianchi  
Peter Brunner  
Ulli Mair  
Hubert Messner  
Luis Walcher

Vizegeneralsekretärin

Marion Markart

**SONO PRESENTI**

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Vicesegretaria generale

**Betreff:**

Verlängerung der Frist für die Einreichung  
von Beitragsanträgen für Projekte für  
außerschulische Betreuung und Begleitung  
für Kinder und Jugendliche für das Jahr  
2026

**Oggetto:**

Proroga del termine per la presentazione  
delle domande di contributo per progetti di  
assistenza e accompagnamento  
extrascolastico per bambini e ragazzi per  
l'anno 2026

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

R5.1

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8, in geltender Fassung, regelt die Förderung und Unterstützung der Familien in Südtirol. Artikel 10 Absatz 2 Buchstabe e) sieht die Steigerung des ergänzenden und außerschulischen Betreuungs- und Begleitungsangebotes durch eine bessere Vernetzung der Dienste in Südtirol vor. Gemäß Artikel 11 Absatz 3 Buchstabe i) in Verbindung mit Buchstabe m) kann die Familienagentur an öffentliche und private Einrichtungen für das obgenannte Angebot Beiträge vergeben;

La legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8, e successive modifiche, disciplina lo sviluppo e il sostegno della famiglia in Alto Adige. In particolare, l'articolo 10, comma 2, lettera e), prevede il potenziamento dell'offerta di assistenza e accompagnamento extrascolastica e integrativa, migliorando la rete dei servizi in Alto Adige. Ai sensi del combinato disposto delle lettere i) e m) dell'articolo 11, comma 3, l'Agenzia per la famiglia può concedere contributi a istituzioni pubbliche e private per la suddetta offerta;

Im Sinne von Artikel 2 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, „Regelung des Verwaltungsverfahrens“, in geltender Fassung, legt die Landesregierung die Richtlinien für die Gewährung von wirtschaftlichen Vergünstigungen jeglicher Art an Personen und öffentliche und private Einrichtungen sowie die Modalitäten der entsprechenden Auszahlung und die in diesem Zusammenhang vorzulegenden Unterlagen fest;

Ai sensi dell'articolo 2, comma 1, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, recante “Disciplina del procedimento amministrativo”, e successive modifiche, la Giunta provinciale determina i criteri per la concessione di vantaggi economici di qualunque genere a persone ed enti pubblici e privati, nonché le modalità di liquidazione dei medesimi e la documentazione di spesa da presentarsi;

Mit Beschluss Nr. 951 vom 21. November 2025, in geltender Fassung, hat die Landesregierung die *„Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für außerschulische Betreuung und Begleitung für Kinder und Jugendliche“* (Anlage A) genehmigt;

Con deliberazione n. 951 del 21 novembre 2025, e successive modifiche, la Giunta provinciale ha approvato i *“Criteri per la concessione di contributi per progetti di assistenza e accompagnamento extrascolastici per bambini e ragazzi”* (Allegato A);

Artikel 12 dieser Richtlinien bestimmt in Absatz 1 unter anderem, dass die Beitragsanträge von den Antragstellenden innerhalb 31. März des Bezugsjahres eingereicht werden müssen;

L'articolo 12 di detti criteri al comma 1 dispone tra l'altro che le domande di contributo devono essere presentate dai richiedenti entro il 31 marzo dell'anno di riferimento;

Im Austausch mit den Gemeinden wurde beantragt, dass die Frist für die Einreichung von Beitragsanträgen für das Jahr 2026 verschoben wird. Dieser Antrag ist hauptsächlich auf organisatorische und zeitliche Gründe zurückzuführen, die mit der Umstellung des Finanzierungssystems verbunden sind;

In seguito al confronto con i Comuni è stato richiesto che il termine per la presentazione delle domande di contributo per l'anno 2026 venga posticipato. Tale richiesta è dovuta principalmente a motivi organizzativi e di tempistica legati alla modifica del sistema di finanziamento;

Um allen Antragstellenden ausreichend Zeit zu geben, die Projektplanungen in Abstimmung mit den Gemeinden vorzunehmen, erachtet es die Landesregierung als angemessen, die Einreichfrist für die Beitragsanträge für das Jahr 2026 bis zum 30. April 2026 zu verlängern. Dies in Abweichung der von Artikel 12 Absatz 1 der besagten Kriterien vorgesehenen Frist;

Dies vorausgeschickt,

Beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. In Abweichung von Artikel 12 Absatz 1 der „*Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für außerschulische Betreuung und Begleitung für Kinder und Jugendliche*“ laut Anlage A zum Beschluss der Landesregierung Nr. 951 vom 21. November 2025, wird die Frist für die Einreichung von Anträgen für das Jahr 2026 bis zum 30. April 2026 verlängert;
2. Die Bestimmung laut Punkt 1 findet ab dem Datum der Veröffentlichung dieses Beschlusses Anwendung und hat ausschließlich für Beitragsanträge für das Jahr 2026 Gültigkeit.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2, Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

Per garantire a tutti i richiedenti il tempo sufficiente per pianificare i progetti in accordo con i Comuni, la Giunta provinciale ritiene opportuno prorogare il termine per la presentazione delle domande di contributo per l'anno 2026 al 30 aprile 2026. Ciò in deroga al termine previsto dall'articolo 12, comma 1, dei suddetti criteri;

Ciò premesso

LA GIUNTA PROVINCIALE

Delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. In deroga a quanto previsto dall'articolo 12, comma 1, dei "*Criteri per la concessione di contributi per progetti di assistenza e accompagnamento extrascolastici per bambini e ragazzi*", di cui all'allegato A alla deliberazione della Giunta provinciale n. 951 del 21 novembre 2025, il termine per la presentazione delle domande per l'anno 2026 è prorogato al 30 aprile 2026;
2. La disposizione di cui al punto 1 si applica a partire dalla data di pubblicazione della presente deliberazione e ha validità esclusivamente per le domande di contributo relative all'anno 2026.

La presente deliberazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'articolo 2, comma 1, della legge provinciale 22 ottobre 1993 n. 17, e successive modifiche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER  
LANDESREGIERUNG

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA GIUNTA  
PROVINCIALE







Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und  
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

|                                                         |                   |                     |
|---------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|
| Die Direktorin der Agentur / La Direttrice dell'Agenzia | PLASELLER CARMEN  | 17/12/2025 08:06:41 |
| Die Ressortdirektorin / La Direttrice di dipartimento   | MORANDINI MICHELA | 17/12/2025 13:45:26 |
| Die Ressortdirektorin / La Direttrice di dipartimento   | MORANDINI MICHELA | 15/12/2025 16:41:52 |

| Laufendes Haushaltsjahr                                                                                 |  | Esercizio corrente |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------|----------------------|
| La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.<br>Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung |  |                    |                      |
| zweckgebunden                                                                                           |  |                    | impegnato            |
| als Einnahmen ermittelt                                                                                 |  |                    | accertato in entrata |
| auf Kapitel                                                                                             |  |                    | sul capitolo         |
| Vorgang                                                                                                 |  |                    | operazione           |

|                                           |                                          |                                                 |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Der Direktor des Amtes für Ausgaben       | 22/12/2025 08:54:18<br>TACCHINARDI MARTA | Il Direttore dell'Ufficio spese                 |
| Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht |                                          | Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria |
| Der Direktor des Amtes für Einnahmen      |                                          | Il Direttore dell'Ufficio entrate               |

|                                         |                                  |
|-----------------------------------------|----------------------------------|
| Diese Abschrift entspricht dem Original | Per copia conforme all'originale |
| Datum / Unterschrift                    | data / firma                     |

Abschrift ausgestellt für                      Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

30/12/2025

Die Vizeregernalsekretärin  
La Vice Segretaria Generale

MARKART MARION

30/12/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Marion Markart*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/12/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma